

Expéditeur (nom, adresse, pays)  
**MAGNA PT S.p.a.**  
**Via dei ciclamini, 4**  
**I-70026 MODUGNO - BARI**

# INTERNATIONALER FRACHTBRIEF



## LETTE DE VOITURE INTERNATIONALE

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)

**2** Destinataro (Ragione sociale, città, stato)  
Destinataire (nom, adresse, pays)  
**Renault centre Logist**  
**Puiseux**  
**3 Ruedu bois Angot**  
**F-95650**  
**Puiseux pontoi**

**16** Trasportatore (Ragione sociale, città, stato)  
Transporteur (nom, adresse, pays)

**MARA TRANSPEDITION**

**3** Luogo previsto per la consegna della merce  
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

**17** Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato)  
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

Ort/Lieu **IDEM**  
Land/Pays

**4** Luogo e data della presa in carico della merce  
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Ort/Lieu **MODUGNO**

Land/Pays **ITALY**

Datum/Date **18.10.2022**

**5** Documenti allegati

Documents annexés

Delivery note: 4047245-4047246-4047238-4047237-4047243-4047242-4047240

**18** Riserve e osservazioni del trasportatore  
Réserves et observations des transporteurs

**6** Contrassegni e numeri **7** Numero dei colli **8** Imballaggio **9** Descrizione

|            |                |        |
|------------|----------------|--------|
| MAM        |                |        |
| 310320840R | 1 cartonbox    | 1 pcs  |
| 310321488R | 3 carton boxes | 3 pcs  |
| 310321195R | 1 carton box   | 1 pcs  |
| 310321195R | 1 pallet 80*60 | 12 pcs |
| 310321517R | 1 carton box   | 1 pcs  |
| 310320891R | 7 carton boxes | 7 pcs  |
| 310320721R | 1 carton box   | 1 pcs  |

**C**

**11** Peso lordo kg.  
Poids brut kg

**12** Volume m3  
Cubage m3

**TOT 80kg**

UN-Nr. **13** Istruzioni del mittente  
Un-No. **D291043501**  
Klasse **TAXI**  
Ziffer **D291043501**  
Buchstabe **TAXI**  
(ADR) **D291043501**  
Lettre **TAXI**  
(ADR) **D291043501**

**19** zu zahlen vom:  
A payer par:

|                                        |  |
|----------------------------------------|--|
| Fracht                                 |  |
| Prix de transport                      |  |
| Ermäßigungen                           |  |
| Réductions                             |  |
| Zeichensumme                           |  |
| Solde                                  |  |
| Zuschläge                              |  |
| Suppléments                            |  |
| Nebengebühren                          |  |
| Frais accessoires                      |  |
| Sonstiges                              |  |
| Divers                                 |  |
| Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer |  |

Absender  
L'expéditeur

Währung  
Monnaie

Empfänger  
Le Destinataire

**14** Rückerstattung / Remboursement

**15** Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement

Trasporto prepagato / Franco

Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : **FCA**

**20** Convenzioni particolari / Conventions particulieres

**21** Compilato a / Etablie à **MODUGNO** am / le **18.10.2022**

**24** Merce ricevuta  
Réception des marchandises  
Data  
Date

**22** MAGNA PT S.p.a. - VIA DEI CICLAMINI, 4  
I-70026 MODUGNO - BARI

**23** HD 21 CCO  
(Firma e timbro del trasportatore)  
(Signature et timbre du transporteur)

(Firma e timbro del mittente)  
(Signature et timbre de l'expéditeur)

(Firma e timbro del destinatario)  
(Signature et timbre du destinataire)

**25** Angaben zur Entfernung der Entfernungen mit Grenzübergängen

Paletten-Absender - Expéditeur des palettes

Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes

| von | bis | km |
|-----|-----|----|
|     |     |    |
|     |     |    |
|     |     |    |
|     |     |    |

| Art               | Anzahl | Kein-Tausch | Tausch |
|-------------------|--------|-------------|--------|
| Euro-Palette      |        |             |        |
| Gitterbox-Palette |        |             |        |
| Einfach-Palette   |        |             |        |

| Art               | Anzahl | Kein-Tausch | Tausch |
|-------------------|--------|-------------|--------|
| Euro-palette      |        |             |        |
| Gitterbox-Palette |        |             |        |
| Einfach-Palette   |        |             |        |

**26** Vertragspartner des Frachtführers

**27** Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg

Targa motrice

Targa

Bestätigung des Empfängers

Bestätigung des Fahrers

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4047240

349688

DATE: 18.10.2022

12:00:00

TELETRANSMIS

VENDEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno  
Via del Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO (BARI) BA  
Notre No Id.TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno  
Via del Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Renault Centre Logist. de Puiseux  
ZAC de la Chaussée de Puiseux  
3 Rue du bois Angot  
F-95650 PUISEUX PONTOISE  
CLP 01

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe

EXPEDITION: 18.10.2022 A: 09:59

TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

ARRIVEE: 20.10.2022 A: 12:00

| DESIGNATION ARTICLE<br>PAYS D'ORIGINE<br>N° COMMANDE | N° D'ARTICLE | QUANTITE<br>EXPEDIEE | UNITE | TYPE | NBR | NUM.D'UC | QTE<br>PAR UC | N° DE<br>L'ORDRE | N° U.M |
|------------------------------------------------------|--------------|----------------------|-------|------|-----|----------|---------------|------------------|--------|
| UNIT-ELEC PROGRAMMED<br>RO<br>481227                 | 310321517R   | 1                    | PCE   |      | 1   | 67787762 | 1             |                  |        |

TRANSPORTEUR

DHL Freight GmbH  
Postfach 11 20  
D-74601 KÖLN  
GERMANIA

POIDS BRUT TOTAL: 4 KGM  
NOMBRE TOTAL UM: 1  
N° DE L'UNITE DE TRANSP. HD 21 CCO  
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 481227

LIEU DE TRANSIT

## PIANO DI CARICO

| Data       | Cliente/ Destinazione | Trasportatore      |
|------------|-----------------------|--------------------|
| 18/10/2022 | <del>Nissan</del>     | MARA TRANSPEDITION |
|            | PUISEUX               | Targa HD 21 CCO    |

| Codice                                  | Numero Colli | Check ✓ |
|-----------------------------------------|--------------|---------|
| 250R248200-001                          | 3            | ✓       |
| Riferimento MAM B M5Mt H5Ft K9K EU6     |              |         |
| 250R2MH600-001                          | 7            | ✓       |
| Riferimento MAM B H5Ft X98/X87 (PA66)   |              |         |
| 250R2mf800-001                          | 1            | ✓       |
| Riferimento MAM B M5Mt EU5 X98RS (PA57) |              |         |
| 250R247100-001                          | 1            | ✓       |
| Riferimento MAM B M5Mt H5Ft K9K (C750)  |              |         |
| 250RMI100-001                           | 1            | ✓       |
| Riferimento MAM B H5Ft X87 (PA.76)      |              |         |
| 250R237500-001                          | 1            | ✓       |
| Riferimento MAM B K9K HFE (C790)        |              |         |
| 250R237500-001                          | 12           | ✓       |
| Riferimento MAM B K9K HFE (C790)        |              |         |
|                                         |              |         |
| TOT                                     | 26           | Firma   |

18/10/22

*Roberto Canio*